— البقية على الصفحة ٨ —

— البقية على الصفحة ٨ —

حل شامل للمشاكل بين العراق وايران يوقعه صدام حسين والشاه في الجزائر



صدام حسين وشاه ايران والرئيس الجزائري بومدين بعد توقيع الاتفاق العراقي — الايراني .



صدام حسين والشاه بيران وسط تصفيق الوفود المشاركة في قمة اوبك بعد اعلان الاتفاق .

بيروت — ٦ — رويتر — وقع السيد صدام حسين نائب رئيس مجلس قيادة الثورة العراقي وشاه ايران في الجزائر مساء اليوم اتفاقا لانهاء المشاكل المعلقة بين البلدين .

وقالت وكالة الانباء العراقية في نبا لها من الجزائر ان الرئيس الجزائري هواري بومدين حضر حفل التوقيع الذي تم بقصر الامم بالعاصمة الجزائرية .

وتلا السيد عبدالعزيز بوتفليقة وزير الخارجية الجزائري البلاغ المشترك الصادر عن العراق وايران في هذا الشان .

وفيما يلي نص البلاغ المشترك استنادا الى ما اوردته وكالة الانباء العراقية :

اثناء انعقاد مؤتمر القمة للدول الاعضاء في منظمة الاوبيك في عاصمة الجزائر وبمبادرة الرئيس هواري بومدين تقابل مرتين صاحب الجلالة الشاهنشاه وصاحب المعالي صدام حسين نائب رئيس مجلس قيادة الثورة واجريا محادثات مطولة حول العلاقات بين العراق وايران .

وقد اتسمت هذه المحادثات التي جرت بحضور الرئيس هواري بو مدين بطابع الصراحة الكاملة وفي ارادة مخلصة في الطرفين للوصول الى حل نهائي دائم لجميع المشاكل القائمة بين بلديهما وتطبيقا لمبادىء سلامة التراب وحرمة الحدود وعدم التدخل بالشؤون الداخلية قرر الطرفان الساميان المتعاقدان .

البنود الاربعة

اولا — اجراء تخطيط نهائي لحدودهما البرية بناءا على بروتوكول القسطنطينية لسنة ١٩١٣ ومحاضر لجنة تحديد الحدود لسنة ١٩١٤ .

ثانيا — تحديد حدودهم النهرية حسب خط تالوك .

ثالثا — بناءا على هذا سيعيد الطرفان الامن والثقة المتبادلة على طول حدودهما المشتركة ويلتزمان من ثم على اجراء رقابة مشددة وفعالة على حدودهما المشتركة وذلك من اجل وضع حد نهائي لكل التسللات ذات الطابع التخريبي من حيث اتت .

رابعا — كما اتفق الطرفان على اعتبار هذه الترتيبات المشار اليها اعلان عناصر لا تتجزا لحل شامل وبالتالي فان اي مساس باحد مقوماتها يتنافى بطبيعة الحال مع روح اتفاق الجزائر .

وسيبقى الطرفان على اتصال دائم مع الرئيس هواري بومدين الذي سيقدم عند الحاجة معونة الجزائر الاخوية من اجل تطبيق هذه القرارات . وقد قرر الطرفان اعادة الروابط التقليدية

— البقية على الصفحة ٨ —

